



# 25<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE ONTARIO-QUÉBEC (APOQ)

## RAPPORT D'ACTIVITÉ

### ACTIVITÉ

---

Association parlementaire Ontario-Québec (APOQ)  
Toronto (Canada)  
11 au 13 avril 2019

### DÉLÉGATION QUÉBÉCOISE

---

- M. François Paradis, président de l'Assemblée nationale du Québec
- M. Mathieu Lévesque (Chapleau), vice-président de la section québécoise de l'APOQ
- M. David Birnbaum (D'Arcy-McGee), vice-président de la section québécoise de l'APOQ
- M<sup>me</sup> Claire IsaBelle (Huntingdon)
- M. Sylvain Gaudreault (Jonquière)
- M<sup>me</sup> Annie-Christine Cyr, directrice adjointe du cabinet du président
- Secrétaire administrative de la section québécoise de l'APOQ

### DÉLÉGATION ONTARIENNE

---

- M. Ted Arnott, président de l'Assemblée législative de l'Ontario
- M<sup>me</sup> Goldie Ghamari (Carleton)
- M<sup>me</sup> Natalia Kusendova (Mississauga-Centre)
- M<sup>me</sup> Gila Martow (Thornhill)
- M. Guy Bourgouin (Mushkegowuk-Baie James)
- M. Michael Mantha (Algoma-Manitoulin)
- M<sup>me</sup> Marie-France Lalonde (Orléans)
- Secrétaire administrative de la section ontarienne de l'APOQ

## CONTEXTE

---

Il s'agissait de la première mission bilatérale de la 42<sup>e</sup> législature auprès d'un parlement partenaire de l'Assemblée nationale du Québec.

L'Assemblée nationale du Québec et l'Assemblée législative de l'Ontario sont des partenaires de longue date. Les deux provinces partagent plusieurs points en commun au niveau sociétal, politique, économique et éducatif, ce qui rend les échanges entre les députés des deux parlements très concrets.

## OBJECTIFS ET RÉSULTATS

---

Établir un premier contact entre les parlementaires québécois et ontariens, alors que des élections ont eu lieu dans les deux provinces depuis la dernière activité.

- Les présidents de l'Assemblée nationale du Québec et de l'Assemblée législative de l'Ontario ont jeté les bases de la collaboration entre les deux parlements pour les prochaines années dans le cadre d'un petit-déjeuner de travail.

Échanger sur **le système d'éducation préscolaire au Québec et en Ontario.**

- La délégation québécoise a présenté les différentes structures éducatives qui existent actuellement au Québec pour les enfants d'âge préscolaire. Un accent a été mis sur la création des centres de la petite enfance (CPE). Différents éléments du projet de loi actuellement à l'étude sur les services d'éducation préscolaire destinés aux élèves âgés de 4 ans ont été soulignés. Les députés québécois ont aussi questionné les parlementaires ontariens sur le déploiement des maternelles 4 ans dans leur province, ainsi que sur les conclusions qu'on peut en tirer quelques années après leur mise en œuvre.
- La délégation ontarienne a pour sa part présenté les raisons qui ont mené à la création et au déploiement des classes de maternelle pour l'ensemble des enfants âgés de 4 ans à la fin des années 2000. Les parlementaires ontariens ont souligné l'implantation progressive de ce programme scolaire qui s'est étalé jusqu'en 2014. Ils se sont également montrés intéressés par le système québécois de CPE, dont il n'existe pas d'équivalent en Ontario et où les frais de garde sont généralement plus élevés qu'au Québec.
- Une visite de terrain à l'école *Carleton Village Junior and Senior Sports and Wellness Academy* a été effectuée en compagnie de la délégation ontarienne. Cet établissement accueille une garderie pour tout-petits, de mêmes que des classes allant de la maternelle 4 ans à la 8<sup>e</sup> année. La directrice de l'école, la responsable de la garderie, des professeurs et des membres de la commission scolaire y ont été rencontrés.

Échanger sur **les systèmes de soins aux personnes âgées** du Québec et de l'Ontario, ainsi que sur leurs différentes options.

- Les parlementaires québécois et ontariens ont reconnu que le vieillissement de la population représente un important défi pour leur province respective. Chacune des délégations a présenté les différentes options offertes sur son territoire en matière de soins aux personnes âgées (maisons de retraite, CHSLD, soins à domicile, etc.). Les députés ont ensuite échangé sur les défis auxquels les deux systèmes de soins aux aînés font face, dont notamment les questions d'accessibilité (en particulier dans les régions éloignées), de délais de prise en charge, de financement et d'encadrement du traitement des personnes âgées.

Discuter de **l'actualité politique et parlementaire au Québec et en Ontario**.

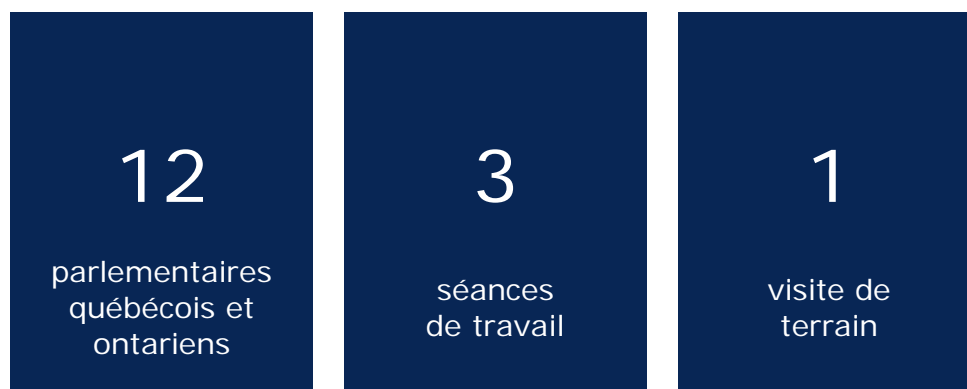
- Les échanges engagés au cours de cette séance de travail ont permis aux parlementaires de présenter et de discuter des enjeux qui les préoccupent au sein de leur circonscription, de même qu'au niveau provincial.
- La délégation québécoise a fait mention de ses inquiétudes face aux coupures dans les services aux francophones de l'Ontario.

#### **AUTRES RÉSULTATS**

- La délégation québécoise a rencontré la cheffe de poste du Bureau du Québec à Toronto (BQT), M<sup>me</sup> Catherine Tadros, dans le cadre d'un petit-déjeuner de travail. Cette dernière a notamment présenté les services d'accompagnement offerts par le BQT aux entreprises québécoises désirant exporter en Ontario et dans les provinces et territoires de l'Ouest canadien, de même que les différents programmes de collaboration interprovinciale du Secrétariat du Québec aux Relations canadiennes.
- Certains membres de la délégation ont également pu assister au dépôt du budget ontarien et au discours effectué par le ministre des Finances.
- La mission de la Fondation des parlementaires québécois - Cultures à partager, qui vise principalement à envoyer des livres dans différents pays de la Francophonie, a été présentée afin d'élargir les possibles destinataires à toute la Francophonie canadienne. Un document d'information sur la fondation a été remis.

## STATISTIQUES

---



## SUIVIS

---

Les notes d'informations de la partie ontarienne ont été transférées aux commissions parlementaires pertinentes afin que les membres puissent en bénéficier. Les notes d'informations produites par l'Assemblée nationale du Québec ont été transmises aux députés ontariens présents. Un suivi a également été fait sur deux questions de la délégation ontarienne demeurées en suspens lors des discussions.

La prochaine assemblée générale de l'APOQ aura lieu à Québec en 2020. Les dates restent à être confirmées. D'ici à la tenue cette activité, les parlementaires québécois et ontariens poursuivront leurs échanges, notamment à travers les activités de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie et de l'Association parlementaire du Commonwealth.

## DÉPENSES

---

### M. FRANÇOIS PARADIS, PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Transport	799,33 \$
Repas	91,25 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

<b>Sous-total</b>	<b>1 369,40 \$</b>
-------------------	--------------------

---

### M. MATHIEU LÉVESQUE (CHAPLEAU), VICE-PRÉSIDENT DE LA SECTION QUÉBÉCOISE DE L'APOQ

Transport	742,71 \$
Repas	60,70 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

<b>Sous-total</b>	<b>1 282,23 \$</b>
-------------------	--------------------

---

### M. DAVID BIRNBAUM (D'ARCY-McGEE), VICE-PRÉSIDENT DE LA SECTION QUÉBÉCOISE DE L'APOQ

Transport	730,22 \$
Repas	60,70 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

<b>Sous-total</b>	<b>1 269,74 \$</b>
-------------------	--------------------

---

**M<sup>ME</sup> CLAIRE ISABELLE (HUNTINGTON)**

Transport	772,09 \$
Repas	60,70 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

---

**Sous-total** 1 311,61 \$**M. SYLVAIN GAUDREULT (JONQUIÈRE)**

Transport	817,60 \$
Repas	60,70 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

---

**Sous-total** 1 357,12 \$**M<sup>ME</sup> ANNIE-CHRISTINE CYR, DIRECTRICE ADJOINTE DU CABINET DU PRÉSIDENT**

Transport	841,71 \$
Repas	91,25 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

---

**Sous-total** 1 411,78 \$**SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE DE LA SECTION QUÉBÉCOISE DE L'APOQ**

Transport	876,34 \$
Repas	60,70 \$
Hébergement	444,22 \$
Frais d'inscription	0 \$
Divers	34,60 \$

---

---

**Sous-total** 1 415,86 \$

## SOUS-TOTAUX GLOBAUX

Transports	5 580,00 \$
Repas	486,00 \$
Hébergement	3 109,54 \$
Divers	242,20 \$
Autres frais	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>9 417,74 \$</b>

Ce rapport a été approuvé par les participants.